



Para su publicación inmediata: 27/02/2018 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

## EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA CASI \$5 MILLONES PARA REFUGIOS PARA ANIMALES EN TODO NUEVA YORK

*El primer fondo de la nación de capital del Estado financia 14 proyectos de construcción, renovación y expansión en refugios de Nueva York*

*Los proyectos mejorarán la atención y la asistencia que brindan a los animales y ayudarán a garantizar las adopciones de perros y gatos de Nueva York*

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy la asignación de fondos a través del Fondo de Capital para Animales de Compañía del estado de Nueva York por un total de casi \$5 millones a 14 refugios para animales y sociedades protectoras. El Fondo de Capital para Animales de Compañía es el primer programa financiado por el Estado en la nación que financia proyectos de mejora fundamental en refugios de Nueva York. Permite que estas organizaciones lleven a cabo actualizaciones significativas en sus instalaciones con el objeto de mejorar la atención y la asistencia que brindan a los animales y de ayudar a garantizar las adopciones de perros y gatos.

“Los refugios para animales de Nueva York brindan servicios fundamentales en las comunidades de todo este magnífico Estado”, **expresó el gobernador Cuomo**. “Este financiamiento mejorará el equipamiento de estas instalaciones y ayudará a mejorar la atención de calidad, ya que estos refugios continúan esforzándose por encontrarles a perros y gatos que están bajo su cuidado un hogar permanente lleno de amor”.

“La prueba de si una sociedad es civilizada y justa es la manera en que se ocupa de los más vulnerables”, **sostuvo la vicegobernadora Kathy Hochul**. “Este financiamiento ayudará a los refugios para animales de todo el Estado a ocuparse de los perros y los gastos mientras se embarcan en nuevas aventuras”.

Creado en 2017-2018, con el Presupuesto del estado de Nueva York, el Fondo de Capital para Animales de Compañía ofrece subvenciones de contrapartida por medio de un proceso selectivo. Dichas subvenciones compensarán los costos de proyectos de capital, tales como renovaciones de casetas para perros, mejoras en las instalaciones sanitarias o la construcción de refugios más eficientes que reduzcan los costos de funcionamiento. Los fondos también se pueden usar para construir, renovar, restaurar o adquirir las construcciones o el equipo que se necesiten para dar albergue, curar y cuidar perros y gatos en refugios.

Se otorgaron subsidios competitivos a refugios en función de su necesidad y de la preparación de los proyectos. Los siguientes refugios recibirán un subsidio:

### **Región Capital**

- **Fundación protectora de animales (Scotia, condado de Schnectady):** \$220.867 para financiar la construcción de un nuevo centro de atención para felinos a fin de crear ambientes de vivienda en grupo, mejorar las instalaciones médicas y financiar la renovación del refugio actual, incluso un nuevo sistema de calefacción/aire acondicionado para mejorar la ventilación.

### **Región Oeste de Nueva York**

- **Sociedad protectora contra la crueldad con animales (SPCA, por sus siglas en inglés) en el condado de Cattaraugus (Olean, condado de Cattaraugus):** \$164.436 para la renovación del refugio existente. El proyecto incluye la instalación de un nuevo sistema de calefacción/aire acondicionado para mejorar la ventilación y climatización. El refugio también creará un ambiente de adopción más acogedor.
- **Refugio municipal de West Seneca (West Seneca, condado de Erie):** \$119.775 para la renovación del refugio existente. El proyecto incluye guarderías de perros cubiertas y el reemplazo y la extensión del techo.

### **Mohawk Valley**

- **Herkimer County Humane Society (Mohawk, condado de Herkimer):** \$500.000 para la renovación del refugio existente. El proyecto incluye la instalación de un nuevo sistema de calefacción/aire acondicionado para mejorar la ventilación, la renovación del espacio de los animales y el reemplazo de las jaulas y las guarderías de perros para mejorar la seguridad y la calidad de vida.
- **Humane Society de Rome (Rome, condado de Oneida):** \$500.000 para la construcción de un nuevo refugio animal para reemplazar la estructura actual. El proyecto incluye el reemplazo de una instalación de 50 años de antigüedad para mejorar las condiciones de vida y aumentar la capacidad. También permitirá un nuevo sistema de ventilación y la incorporación de espacio de aislamiento para mejorar el control de las enfermedades.
- **Susquehanna SPCA (Cooperstown, condado de Otsego):** \$500.000 para la construcción de un nuevo refugio animal para reemplazar la estructura actual. El proyecto incluye la construcción de una nueva instalación en el terreno adyacente para disminuir el riesgo de inundaciones y permitir la incorporación de un área de asesoramiento de adopciones.

### **Long Island**

- **Refugio municipal de la ciudad de Islip (Islip, condado de Suffolk):** \$498.200 para la construcción de un nuevo refugio animal para reemplazar la estructura actual. El nuevo refugio reemplazará el edificio actual

de 54 años de antigüedad para aumentar la capacidad y mejorar la seguridad. También incluye la incorporación de una nueva área para cirugías.

- **Refugio municipal de la ciudad de Smithtown (Hicksville, condado de Nassau):** \$168.750 para la construcción de una ampliación al refugio actual. El proyecto incluye la construcción de un nuevo edificio designado para la admisión de animales, el aislamiento y las áreas de trampa, castración y devolución.

### Mid-Hudson Valley

- **Humane Society of Middletown (Middletown, condado de Orange):** \$439.000 para la construcción de una ampliación y la renovación del refugio actual. El proyecto incluye la construcción de una nueva ala con áreas de cuarentena y tratamiento y ampliación de áreas de alojamiento de animales para aumentar la capacidad.
- **SPCA de Westchester (Briarcliff Manor, condado de Westchester):** \$500.000 para la construcción de un nuevo refugio animal para reemplazar la estructura actual. El proyecto consolidará varios edificios en una única instalación moderna para modernizar la atención.

### Región Central de Nueva York

- **Refugio municipal de la ciudad de Oswego (Oswego, condado de Oswego):** \$489.375 para la construcción de una ampliación y la renovación del refugio actual. El proyecto climatizará la instalación existente y ampliará las áreas de cuarentena para mejorar el control de las enfermedades.

### Región Norte

- **Potsdam Humane Society (Potsdam, condado de St. Lawrence):** \$178.895 para la construcción de una ampliación y la renovación del refugio actual. El proyecto reemplazará las unidades de calefacción/aire acondicionado para mejorar la ventilación, realizará reparaciones y modificaciones a las guarderías de perros e instalará materiales para la reducción del sonido. También incluirá la construcción de un edificio apartado para mejorar la calidad de vida de los animales que están mucho tiempo en refugios.

### Finger Lakes

- **Humane Society of Rochester y DBA Lollypop Farm del condado de Monroe (Fairport, condado de Monroe):** \$500.000 para la renovación del refugio existente. El proyecto incorporará paneles para la absorción del sonido para las áreas de retención de los perros y un nuevo sistema de calefacción/aire acondicionado para una adecuada ventilación.
- **Control de Animales del condado de Wyoming (Warsaw, condado de Wyoming):** \$100.000 para la renovación del refugio existente. El proyecto incluye la incorporación de nuevas guarderías para perros a fin de aumentar la seguridad, comodidad y capacidad; un nuevo sistema de calefacción/aire acondicionado para mejorar la calefacción, ventilación y la calidad del aire; y

renovaciones para mejorar el control de las infecciones y la vida diaria de los animales.

Según la Federación Protectora de Animales del estado de Nueva York, más de 150.000 animales por año ingresan en sociedades protectoras y refugios sin fines de lucro administrados por el municipio. El Fondo de Capital para Animales de Compañía ayudará a estas organizaciones a seguir prestando servicios de refugio a las comunidades locales, a mejorar los cuidados a los animales y a facilitar más adopciones.

**El comisionado de Agricultura del estado, Richard A. Ball, sostuvo:** “Este financiamiento les permitirá a los refugios, las asociaciones humanitarias y las SPCA de Nueva York a realizar las tan necesitadas mejoras a fin de mejorar la atención de los animales de Nueva York, ya sea que se trate de una construcción, renovación o expansión. A medida que se completen estos proyectos, se respaldará nuestra meta colectiva de vincular a muchos más perros y gatos con las familias de Nueva York”.

**El senador Phil Boyle comentó:** “Me complace que este financiamiento ayude a nuestros rescatistas y refugios a mejorar sus instalaciones para brindar una vivienda temporaria segura para muchos perros y gatos rescatados que esperan por un hogar permanente. Le agradezco al gobernador Cuomo por incluir este financiamiento para el Fondo de Capital para Animales de Compañía en el Presupuesto de 2017-2018, y seguiré esforzándome por ver que este financiamiento está a disposición de los refugios municipales para animales sin fines de lucro en el futuro”.

**La asambleísta Deborah Glick indicó:** “Los refugios para animales en todo Nueva York realizan un increíble trabajo de ocuparse de los animales y encontrarles un hogar lleno de amor. Dado que más refugios adoptan políticas de no matar, sus necesidades de contar con un espacio más grande para guarderías para perros y de mejorar las instalaciones médicas han aumentado. Este financiamiento es clave para garantizar la atención compasiva de los animales de compañía de Nueva York”.

**Libby Post, directora ejecutiva de la Federación Protectora de Animales del estado de Nueva York, manifestó:** “Estamos muy entusiasmados por la cantidad de solicitudes de subsidios que se han otorgado. Hubo una sólida respuesta a este programa de parte de las sociedades protectoras y los refugios de Nueva York, y las solicitudes sobrepasaron ampliamente la disponibilidad del financiamiento. Esto enfatiza la necesidad fundamental de incluir nuevamente el Fondo de Capital para Animales de Compañía del estado de Nueva York en el Presupuesto del estado de Nueva York”.

El Departamento de Agricultura y Mercados del estado de Nueva York administra el Fondo de Capital para Animales de Compañía del estado de Nueva York. El Departamento, a través de sus diferentes divisiones y programas, promueve la agricultura de Nueva York y sus diversos productos de alta calidad, alienta la conservación ambiental y agrícola, protege el suministro de alimentos, tierras, plantas, ganado y animales de compañía del Estado, y garantiza la protección del consumidor a través de las divisiones de pesos y medidas y seguridad de alimentos.

El Departamento opera la [Gran Feria Estatal de Nueva York](#), y administra la iniciativa [Taste NY](#), [FreshConnect](#) y los nuevos programas sobre [alimentos Cultivados y Certificados en el estado de Nueva York](#). Siga al Departamento en [Facebook](#), [Twitter](#) e [Instagram](#).

###

Noticias adicionales en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov).  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)